



**Giacomo Santini** *Président International*

Via Cese Longhe 2 - 38123 Mattarello (TN) - I  
cell.+39 334 6334269 - presidentesantini@panathlon.net

Rapallo, le 9 février 2016  
circ. 05/16

À tous les membres  
Présidents de Club  
Gouverneurs de Zone  
Présidents des Districts  
Conseillers internationaux

Chers Amis,

Vous vous souvenez certainement que, le 12 juin de cette année, nous allons fêter le 65<sup>ème</sup> anniversaire de l'histoire de notre association.

De façon significative, cet anniversaire tombe dans la même année des Jeux Olympiques et des élections qui déboucheront sur le renouvellement des fonctions de direction du Panathlon International à tous les niveaux.

En vue de célébrer convenablement cet événement, à partir d'aujourd'hui et pendant toute l'année, je vous invite tous à participer à une course idéale de relais afin que vous engagiez, dès maintenant, une compétition d'idées, de propositions et d'initiatives en mesure de déclencher une mobilisation générale au sein de notre mouvement.

Les idéaux, les intuitions et les objectifs de nos Pères fondateurs sont plus que jamais d'actualité. C'est à nous, par contre, qu'il revient de nous interroger pour comprendre si nous avons été à la hauteur du grand projet, dans nos rôles de responsabilité respectifs.

Les premières initiatives concrètes qui vont démarrer immédiatement à l'échelon international concernent deux projets déjà approuvés par le Conseil International: la diffusion de la "Charte des devoirs des parents dans le sport" et le "Road Tour".

L'ensemble de ces deux projets retentit comme une sorte de rappel itinérant à nos valeurs et au texte de la nouvelle Charte, qui a été accueillie très favorablement par le Comité International Olympique, les Fédérations sportives, les Clubs et le monde scolaire.

Vous allez tous recevoir des renseignements, des documents et des appels à coopérer à la mission itinérante d'un véhicule équipé de présentoirs mobiles, qui s'arrêtera dans les villes qui ont marqué l'histoire du Panathlon, dans les Pays où notre association est plus répandue. Son action sera animée par des communicateurs qui livreront des documents et des informations au public.

Chaque club sera mobilisé pour obtenir les autorisations nécessaires au stationnement et pour intégrer l'activité de communication avec des apports particulièrement pertinents pour la communauté locale.

Le Tour s'arrêtera à Anvers pendant l'Assemblée Générale et le Congrès.

Le lancement et la présentation du programme auront lieu dans le cadre d'un colloque qui se tiendra au palais des congrès de Courmayeur, en présence des dirigeants du CIO, du CONI et de plusieurs institutions culturelles et scientifiques partenaires du Panathlon.

Le Secrétaire Général vous contactera pour vous donner les détails sur les aspects organisationnels et pour s'assurer de votre indispensable participation.

Je tiens à vous remercier d'ores et déjà pour votre effort et je vous salue chaleureusement.

Giacomo Santini  
Président Panathlon International

**PANATHLON INTERNATIONAL**

*Ludis lungit*

Villa Queirolo - Via Aurelia Ponente, 1 - 16035 Rapallo (GE) - Italy  
Tel. +39 0185 65295/6 - Fax +39 0185 230513  
e-mail: info@panathlon.net - www.panathlon.net  
P.I. 02009860996 C.F. 80045290105





**Giacomo Santini** *Président International*

Via Cese Longhe 2 - 38123 Mattarello (TN) - I  
cell. +39 334 6334269 - presidentesantini@panathlon.net

Rapallo, 9 febbraio 2016  
circ. 05/16

A tutti i soci  
Ai Presidenti di club  
Ai Governatori di Area  
Ai Presidenti dei distretti  
Ai Consiglieri Internazionali

Carissimi Amici,

come sicuramente è nella memoria di tutti voi, il 12 giugno di quest'anno si compiono i primi 65 anni della nostra storia associativa.

E' sintomatico che questa scadenza avvenga nell'anno in cui si celebrano le Olimpiadi e si rinnovano i quadri dirigenziali del Panathlon International a tutti i livelli.

Nella prospettiva di celebrare degnamente l'evento, da subito e per tutto l'anno, lanciai una staffetta ideale a tutti per iniziare da oggi una competizione di idee, di proposte e di iniziative capaci di creare una mobilitazione generale nel nostro movimento.

Gli ideali, le intuizioni e gli obiettivi dei Padri Fondatori sono più che mai attuali. Caso mai siamo noi ad avere il dovere di interrogarci se siamo stati all'altezza del grande progetto, nei rispettivi ruoli di responsabilità che ricopriamo.

Come prime iniziative concrete a livello internazionale prenderanno le mosse da subito due progetti già approvati dal Consiglio Internazionale: la diffusione della "Carta dei doveri dei genitori nello sport" ed il "Road Tour".

I due progetti, uniti, si concretizzeranno in una sorta di richiamo itinerante ai nostri valori e al testo della nuova carta che tanto interesse ha destato presso il Comitato Olimpico Internazionale, le Federazioni sportive, i club e il mondo della scuola.

Tutti riceverete informazioni, documenti, inviti a collaborare alla missione itinerante di un mezzo corredato da allestimenti espositivi mobili, che farà sosta in alcune delle sedi più significative della storia del Panathlon, nei Paesi in cui è maggiormente diffuso. Esso sarà animato da alcuni comunicatori che forniranno al pubblico documenti ed informazioni.

Ogni club sarà mobilitato per ottenere i permessi necessari alla sosta e per completare l'attività di comunicazione con contributi particolarmente pertinenti al territorio.

Una tappa sarà effettuata ad Anversa durante le giornate dell'Assemblea Generale e del Congresso.

Il lancio e la presentazione del programma saranno effettuati nel corso di un convegno presso il palazzo dei Congressi di Courmayeur, con la partecipazione di alti dirigenti del CIO, del CONI e di istituzioni culturali e scientifiche partner del Panathlon.

Il Segretario Generale vi contatterà per comunicarvi i dettagli degli aspetti organizzativi e per avere il conforto della vostra indispensabile partecipazione.

Vi ringrazio in anticipo per il vostro impegno e vi abbraccio con affetto.

Giacomo Santini  
Presidente Panathlon International

**PANATHLON INTERNATIONAL**

*Ludis Iungit*

Villa Queirolo - Via Aurelia Ponente, 1 - 16035 Rapallo (GE) - Italy  
Tel. +39 0185 65295/6 - Fax +39 0185 230513  
e-mail: info@panathlon.net - www.panathlon.net  
P.I. 02009860996 C.F. 80045290105





Rapallo, 9<sup>th</sup> February 2016  
Circ. 05/16

To all P.I. members  
Club Presidents  
Area Governors  
Presidents of districts  
International Board Members

Dear Friends,

As all of you surely remember, on 12<sup>th</sup> June of this year we will celebrate the 65<sup>th</sup> anniversary of our association.

Significantly, our anniversary coincides with the Olympic Games and with the elections to renew Panathlon International's management positions at all levels.

In view of celebrating this event in due style, from now on and throughout the year, I am inviting all of you to take part in an ideal relay race to embark on a competition of ideas, proposals and initiatives geared to the overall mobilization of our movement.

The ideals, insights and goals of our Founding Fathers are as relevant as ever. It is our duty, however, to ask ourselves whether we have been up to the mark of that great project, in our respective positions of responsibility.

The first concrete actions on the international arena will be two projects already approved by the International Board and due to start immediately: the dissemination of the "Charter of parental duties in sport" and the "Road Tour".

The combination of these two projects will be a sort of travelling reminder of our values and of the contents of the new Charter that has aroused a great deal of interest from the International Olympic Committee, sports Federations, clubs and the world of education.

All of you will receive information, documents and appeals to co-operate with the travelling mission of a van equipped with mobile displays, which will stop in some of the most meaningful cities in Panathlon's history, in the countries where our association is most widespread. The van will be manned by some communicators who will hand out brochures and information to the general public.

Every club will be mobilised to obtain the permits required to park the van and to carry out the planned communication activity, with contributions specifically targeted to the local community.

The Tour will move into Antwerp during our General Assembly and Congress.

The programme will be launched and presented officially at a conference to be held at the congress centre of Courmayeur, before the top management of IOC, CONI and of several cultural and scientific institutions partnering with Panathlon.

The Secretary General will get in touch with you to give you the details about the organisation and to make sure that he can rely on your indispensable participation.

I thank you in advance for your effort and I embrace you all with great affection.

Giacomo Santini  
President of Panathlon International



**Giacomo Santini** *Président International*

Via Cese Longhe 2 - 38123 Mattarello (TN) - I  
cell.+39 334 6334269 - presidentesantini@panathlon.net

Rapallo, 9 febrero de 2016  
circ. 05/16

Sres.  
Presidentes de club  
Gobernadores de Zona  
Presidentes Distritos  
Consejeros Internacionales

Estimados Señores,

como Uds. seguramente recordarán, el 12 de junio del año en curso se cumplen los primeros 65 años de nuestra historia asociativa.

Es sintomático que dicha fecha tenga lugar en el año de los Juegos Olímpicos y que los dirigentes del Panathlon Internacional se renovarán a todos los niveles.

En la perspectiva de celebrar dignamente este acontecimiento, desde ahora y durante todo el año, deseo lanzar un relevo ideal a todos para comenzar desde hoy una competición de ideas, propuestas e iniciativas para crear una movilización general de nuestro movimiento.

Los ideales, las instituciones y los objetivos de los Padres Fundadores están más de actualidad que nunca. En todo caso tenemos el deber de preguntarnos si estábamos a la altura del grande proyecto, en las funciones de responsabilidad que cubrimos.

Como primeras iniciativas concretas a nivel internacional recordamos dos proyectos ya aprobados por el Consejo Internacional: la difusión de la "Carta de deberes de los padres en el deporte" y el "Road Tour".

Los dos proyectos, unidos, se concretizarán en una referencia itinerante para la divulgación de nuestros valores y del texto de la nueva carta que tanto interés despertó en el Comité Olímpico Internacional, las Federaciones deportivas, los clubes y las escuelas.

Uds. recibirán las informaciones, documentos, invitaciones para colaborar en la misión itinerante de un medio de transporte equipado con dispositivos móviles, que hará algunas paradas en las sedes más importantes de la historia del Panathlon, en los países donde está presente y que será animado por algunos comunicadores que proporcionarán al público los documentos y las informaciones.

Cada club se movilizará para obtener los permisos necesarios para el estacionamiento y para terminar la actividad de comunicación con contribuciones particularmente relevantes al territorio.

Una parada será efectuada en Amberes en los días de la Asamblea General y del Congreso.

El lanzamiento y presentación del programa se llevarán a cabo durante una conferencia en el Palacio de los Congresos de Courmayeur, con la participación de altos dirigentes del CIO, del CONI y de las instituciones culturales y científicas del Panathlon.

El Secretario General les contactará para comunicarles los detalles de la organización y para la confirmación de su indispensable participación.

Agradeciendo de antemano su atención, reciban un cordial saludo.

Giacomo Santini  
Presidente Panathlon International

**PANATHLON INTERNATIONAL**

*Ludis lungit*

Villa Queirolo - Via Aurelia Ponente, 1 - 16035 Rapallo (GE) - Italy  
Tel. +39 0185 65295/6 - Fax +39 0185 230513  
e-mail: info@panathlon.net - www.panathlon.net  
P.I. 02009860996 C.F. 80045290105





Rapallo, den 9. Februar 2016  
Rundscr. 05/16

An alle Mitglieder  
An die Clubpräsidenten  
An die Zonengouverneure  
An die Präsidenten der Distrikte  
An die Internationalen Ratsmitglieder

Meine lieben Freunde,

Ihr werdet Euch sicherlich daran erinnern, dass dieses Jahr am 12. Juni die Geschichte unseres Verbands ihre ersten 65 Jahre erreicht.

Es ist symptomatisch, dass dieses Jubiläum in das Jahr fällt, in dem die Olympischen Spiele gefeiert und die Leitungsgremien von Panathlon International auf jeder Ebene erneuert werden.

Mit dem Wunsch, dieses Ereignis würdig zu begehen, lanciere ich ab sofort und für das ganze Jahr lang eine ideelle, an alle gerichtete Staffel, die heute einen Wettstreit an Ideen, Vorschlägen und Aktionen einleitet und eine allgemeine Mobilisation unserer Bewegung auslösen soll.

Die Ideale, Intuitionen und Zielsetzungen der Gründungsväter sind aktueller als je zuvor. Gegebenenfalls sind wir es, die die Pflicht haben, uns zu fragen, ob wir in unseren jeweiligen verantwortlichen Rollen dem grossen Projekt gewachsen waren.

Als erste konkrete Aktion nehmen auf internationaler Ebene sofort zwei bereits vom Internationalen Rat genehmigte Projekte ihren Anfang: die Verbreitung der "Charte der Pflichten der Eltern im Sport" und die "Road Tour".

Diese beiden miteinander kombinierten Projekte verwirklichen sich durch eine Art Wanderschaft mit der Hervorhebung unserer Werte und des Textes der neuen Charta, die grosses Interesse beim Internationalen Olympischen Komitee, bei den Sportbünden, den Vereinen und der Welt der Schule erregt hat.

Ihr alle werdet Informationen, Unterlagen und Einladungen zur Mitarbeit an der Wandermission mit einem Verkehrsmittel erhalten, das mit beweglichen Ausstellungsausstattungen versehen ist und in einigen der für Panathlons Geschichte bedeutendsten Orten in den Ländern, in denen er am meisten vertreten ist, Halt macht. Kommunikative Personen beleben es und beliefern das Publikum mit Unterlagen und Informationen.

Jeder Club wird mobilisiert, um die für den Aufenthalt nötigen Genehmigungen einzuholen und die Kommunikationstätigkeit mit besonders auf ihr Territorium bezogenen Beiträgen zu vervollständigen.

Ein Aufenthalt ist in Antwerpen während der Tage der Generalversammlung und des Kongresses vorgesehen.

Die Vorführung und der Beginn des Programms erfolgen während eines Meetings im Kongresshaus in Courmayeur mit der Teilnahme hoher Funktionäre des IOC, des CONI und kultureller und wissenschaftlicher Partner von Panathlon.

Der Generalsekretär wird Euch ansprechen, um Euch die Details der organisatorischen Aspekte mitzuteilen und die Zusage zu Eurer unerlässlichen Beteiligung zu empfangen.

Ich danke Euch im Voraus für Euren Einsatz und sende Euch alles Liebe.

Giacomo Santini  
Präsident Panathlon International